

(Preroki vremena) fo letaf slo nefrezhni. Štolétna pratika je 10. Švezhana tak mras prerokovala, de ga taziga she vezh let ni bilo. Kakó fe jim je ta sopet smedla? — Ob tlà je njih prerokovanje sa ta dan. Šneshilo in deshvalo je vunder tifti dan tako, de je bilo kaj. — To pa nizh ne dé; — pratikarji imajo she sopet sa drugo léto vreme vbrano in perpravljeno — radoverni ljudje jim pa bodejo sopet verjeli!

Sméf.

(Štajerskiga Slovenca) Danica horvatska tako popiše: „Štajerski Slovenec nima s Nemcam nič v sploh, kakor de sta obadva poljodéla. — Slovenec je zgovoren, gibek in gostoljuben do potrate. Ni še v njem narodni ponos (Nationalstolz) vgasnil, in nič ga ni v njem oslabilo in istrebilo; in to očitno priča, de se v tem narodu še čista iskra dušne jakosti najde. Slovenec imá oestro potegnjeno obličje, on je nježen, cel in jak človek. Černo oko mu je iskreno, lice rudečkasto, živo in z neko nepopisljivo otožnostjo (Melanholie) prevideno, kar njegovo pravo slavjansko rodovino kaže. Slovenec je bogoljuben, pobožen in sapovedi od cerkve mu dane, natanjko izpolnuje. Čerkve na visočinah zida ali pa na hribih s logmi olepšanih, od kódar s radostjo (veseljem) polje gleda, ktere mu je Bog sa domovino odločil. Zivež njegov je prost in malokadaj se pri velikih obédah opotavlja. — Kakor drugi Slavjani so tudi Slovenci bogati s narodnimi povestmi in pesmami.“

(Z. k. Ljubljankko bukvišhe) ima vse fhtéri sveske Vodnikovih „noviz“; na prvemu listu perviga sveska beremo nasleden rokopif, ki ga je Vodnik 30. Roshnizveta 1798 s lastno roko sapifal:

»Ozhe Marka Pohlin me je Krajnko pifati uzhil 1773; ali od takrat sim is lupine slesel inu se v téh novizah drugazhi is vsih dofedajnih Krajnkih pifalov norza delati sazhnem. Eger me je nagovoril, rad sim moje tumpašto pero njemu v fhtéro posodil; se krémshim, se pazhim in gledam, kako bi nash jesik nar bolj po drugih she ofnashenih europejskih jesikih perresal. Bravez! ti bósh fodnik.« —
Valentin Vodnik s./r.

Sgorej imenovane „Ljubljankke novize“, ktere fo prihfle od léta 1797 do léta 1800 na dan, je natifkoval in v salogi imel Fridrik Eger, gospod V. Vodnik je bil pa njih vrednik. Od sazhetka fo hodile vsaki teden po dvakrat na svetlo; plazhovale fo se v salogi sa zelo léto po 3 goldinarje, po poshti fo pa po 6 goldinarjev veljale. Posneji fo jih pa le vsaki teden enkrat na svetlo dajali, ter fo se v salogi po 2 goldinarja, po poshti pa po 4 goldinarje prejemale. Brale fo se v njih vezhidel le deshelfke in vojfkine pergodbe. — Po osnanilih, ki jih je Vodnik v novizah sem ter tje rasglafil, je mogel on veliko shalofti in neprijetnosti od svojih bravzov prestati. — Na sadnjimu listu léta 1800 ftoji sapifano: „V' prihodnim lejto nebodo krainfke novize vezh ven dajane.“ In per tém je tudi oftalo! —

Pogled v pretezhene zhafe.

Miflimo, de vam bomo nekoliko vftregli, zhe vaf nektérih spomina vrednih pergodeb in umetnosti opomnimo, ktere fo se she v fivi ali v fredni fstarosti pergodile, ali jih imamo pa is novih zhasov. Povedali vam bomo pred koliko létmi fo jih umni in prebrifani moshje snajdli in popifali; le rasumite naf:

Po kerfhanfkim razhuni ali rajtingi fe je pergodilo pred 5827 léti fivarjenje svetá.

4526	je bil Babilonfki stolp (turn) sidan.
4137	je bil prvi svét pokonzhan.
3960	je bil Abraham (stari ozhak) rojen.
3703	fo snajdli umnost svét meriti.
3459	fo bile folnzhne ure snajdene.
3354	fo Israeljzi is Egipta odfhli.
3027	je bila Troja rasdrobljena.
2876	je bil David pastirzhik sa kralja isvoljen.
2597	je bil Rim fosidan.
1889	je Juli Zefar pratike popravil.
1844	je bil nash odrefhenik Jesuf Kristuf rojen.
1594	fo jeli perve fhipe delati.
1567	fo jeli na Némfhkim vinfke terte faditi.
1444	fo prvi svonóvi pod fhkofam Pavlinam v Noli na Kampanfkim v lafhki desheli sapéli; savoljo tega lafhko in latinfko imé Campana, svon.
1309	fo jeli perve mline na vóдах fstaviti.
1124	fo jeli na Lafhkim na fhipe rifati (malati).
1086	fo Franzosi sazheli orglje delati, pa klavirje.
994	fo poskufili v Kordovi na Španfkim zéfte vterdovati ali flafhtrati.
844	fo perve gófli safhkripale.

(Dalje sledi.)

Nasnanje.

Travne in vertne femena svojiga pridelka fo per meni v Ljubljani poleg zefarfkgiga mofta Nr. 10 na prodaj: pahovke (französisch Raigras) funt po 20 krajzerjev in mazhjiga répa (Thimothäusgras) funt po 30 krajzerjev. Tudi imam nekoliko odrafhenih murv s vífokim débham in shlahtnim perjam po 15 krajzerjev — ter vezh fto fhteriletnih lepih in sdravih murvinih drevzov, vfaziga po 4 krajzerje v prodaj. Dr. Orel.

Popravki.

V prvemu rediku v 4. vertici pesme »Zimske misli« poprejshniga lista, profimo de bi mešt:

Ogrinjalo belo krije
se bralo:

Krilo belo krije.

Dalej v 5. rediku mešt: Jexérov, — jexerov (bres vdarka).

Shitni kup.	U Ljubljani		U Krajnju	
	14. Švezhána.		12. Švezhána.	
	fl.	kr.	fl.	kr.
1 mernik Pshenize domazhe	1	21	1	28
1 „ „ banafhke	1	27	1	28
1 „ Turfhize . . .	1	3	—	—
1 „ Sorfhize . . .	1	8	—	—
1 „ Ershi . . .	—	—	1	5
1 „ Jezhmena . . .	—	57	1	—
1 „ Profa . . .	1	1	1	4
1 „ Ajde . . .	—	54	1	15
1 „ Ovfa . . .	—	38	—	38

Zena presfizhev v Krajnju 12. Švezhána: Presfizhi domazhi in hrovafhki teshejshi forte po 6 krajzarjev funt.

V Ljubljani. Natifnil in saloshil Joshef Blasnik.